

Code	Project	Release	
ST06	A50-A	E	TECHNICAL DATASHEET

ABSOLUTE OPTICAL SCALE GVS 204

GENERAL FEATURES

- Optical scale with glass measuring support and direct reading of the absolute position. Particularly suitable for synchronized press brakes.
- High-speed SSI BiSS C (unidirectional) serial interface.
- Reader head guided by a self-aligned and self-cleaning sliding carriage with spring system.
- Resolutions up to 0.1 $\mu m.$ Accuracy grade up to ± 1 $\mu m.$
- · Adjustable cable output.
- SYMMETRIC mechanical mounting.
- · Various possibilities of application, with double-effect joint or steel wire.
- · Option: 1 Vpp analog signal or Line Driver digital signal.



MECHANICAL

- Rugged and heavy PROFILE, made of anodized aluminium. Dimensions 55x28 mm.
- Elastic COUPLING for misalignment compensation and self-correction of mechanical hysteresis. Backlash error < 0.2 um.
- SEALING LIPS for the protection of the grating, made of special
- elastomer resistant to oil and wearing. Special self-blocking profile.

 READER HEAD, consisting of tie rod and reading block, with fully protected place for electronic boards.
- CARRIAGE guided by ball bearings with gothic arch profile sliding on tempered and grinded guides, to guarantee the system accuracy and the absence of wearing.
- Die-cast TIE ROD, with nickel-plating surface treatment.
 Absolute GLASS GRATING placed in the scale housing.
- Elastomeric GASKETS which allow to reproduce the full protection in mechanical joints (in case of disassembling).
- Adjustable CABLE output.
- · Various possibilities of application, with double-effect joint or steel wire. GV-PB adapter guarantees the compatibility with scale mod. PBS-HR.
- Full possibility to disassemble and reassemble the scale
- Possibility of direct service.

ELECTRICAL

- · Reading device with an infra-red light emitter and receiving
- Option: A and B (analog 1 Vpp or digital Line Driver) output signals with phase displacement of 90° (electrical).
- Serial protocol SSI BiSS C (unidirectional).
- - Shielded twisted pair for digital signals (SSI BiSS).
 - The cable is suitable for continuous movements.

SERIAL OUTPUT VERSION

- 6-wire shielded cable \varnothing = 7 mm, PVC external sheath, with low friction coefficient, oil resistant.
- Conductors section: power supply 0.25 mm²; signals 0.25 mm².

The cable's bending radius should not be lower than 70 mm.

- 10-wire shielded cable Ø = 7.1 mm, PUR external sheath.
- Conductors section: power supply 0.35 mm²; signals 0.10 mm².

SIGNALS	CONDUCTOR COLOR
+ V	Brown
0 V	White
CK	Green
CK	Yellow
D	Pink
D	Grey
SCH	Shield

MECHANICAL AND ELECTRICAL CHARACTERISTICS				
MECHANICAL	Cod. GVS	204		
Rugged and heavy PROFILE, made of anodized aluminium. Dimensions 55x28 mm. Elastic COUPLING for misalignment compensation and self-correction.	Measuring support	glass scale		
of mechanical hysteresis. Backlash error <0.2 µm. • SEALING LIPS for the protection of the grating, made of special elastomer resistant to oil and wearing. Special self-blocking profile.	Grating pitch	20 μm p		
READER HEAD, consisting of tie rod and reading block, with fully protected place for electronic boards.	Linear thermal expansion coefficient	8 x 10 ⁻⁶ °C ⁻¹		
CARRIAGE guided by ball bearings with gothic arch profile sliding on	Incremental signal (optional)	sine wave 1 Vpp or TTL Line Driver		
tempered and grinded guides, to guarantee the system accuracy and the absence of wearing.	Resolution 1 Vpp	up to 0.1 µm *		
Die-cast TIE ROD, with nickel-plating surface treatment. Absolute GLASS GRATING placed in the scale housing.	Resolution Line Driver	5 μm		
Elastomeric GASKETS which allow to reproduce the full protection in mechanical joints (in case of disassembling).	Signal period	20 μm		
Adjustable CABLE output. Various possibilities of application, with double-effect joint or steel wire.	Serial interface	SSI - BiSS C (unidirectional)		
GV-PB adapter guarantees the compatibility with scale mod. PBS-HR.	Resolution absolute measure	1 μm - 0.1 μm		
Full possibility to disassemble and reassemble the scale. Possibility of direct service.	Accuracy grade	± 2.5 μm ** standard version ± 1 μm ** high-accuracy version		
Reading device with an infra-red light emitter and receiving photodiodes.	Measuring length ML in mm	170, 220, 270, 320, 370, 420, 470, 520, 570, 620, 720,		
Option: A and B (analog 1 Vpp or digital Line Driver) output signals with phase displacement of 90° (electrical).	Max. traversing speed	60 m/min		
Serial protocol SSI - BiSS C (unidirectional).	Max. acceleration	20 m/s ²		
CABLE: Shielded twisted pair for digital signals (SSI - BiSS).	Required moving force	≤ 1.5 N		
- The cable is suitable for continuous movements. SERIAL OUTPUT VERSION	Vibration resistance (EN 60068-2-6)	80 m/s ² [55 ÷ 2000 Hz]		
- 6-wire shielded cable Ø = 7 mm, PVC external sheath, with low friction coefficient, oil resistant.	Shock resistance (EN 60068-2-27)	150 m/s ² [11 ms]		
- Conductors section: power supply 0.25 mm ² ; signals 0.25 mm ² .	Protection class (EN 60529)	IP 54 standard IP 64 pressurized		
The cable's bending radius should not be lower than 70 mm. ANALOG or DIGITAL + SERIAL OUTPUT VERSION	Operating temperature	0 °C ÷ 50 °C		
 - 10-wire shielded cable Ø = 7.1 mm, PUR external sheath. - Conductors section: power supply 0.35 mm²; signals 0.10 mm². 	Storage temperature	-20 °C ÷ 70 °C		
The cable's bending radius should not be lower than 80 mm.	Relative humidity	20% ÷ 80% (not condensed)		
SIGNALS CONDUCTOR	Reading block sliding	by ball bearings ®		
+ V Brown	Power supply	5 Vdc ± 5% or 10 ÷ 28 Vdc		
0 V White	Current consumption (with R = 120 Ω)	350 mA _{MAX} 180 mA _{TYP} 5 Vdc		
CK Green	. , ,	70 mA _{MAX} 35 mA _{TYP} 10 ÷ 28 Vdc		
CK Yellow	Max. cable length	20 m ***		
D Pink	Electrical connections	see related table		
D Grey	Electrical protections	inversion of polarity and short circuits		
SCH Shield	Weight	900 g + 1850 g/m		

Depending on CNC division factor.

The declared accuracy grade of \pm X μ m is referred to a measuring length of 1 m.

Ensuring the required power supply voltage to the transducer, the maximum cable length can be extended to 50 m.



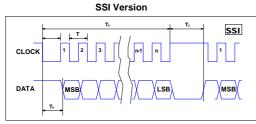
Code	Project	Release	
ST06	A50-A	E	TECHNICAL DATASHEET

MA

SLO

- 0V

OUTPUT SIGNALS



Interface	SSI Binary – Gray
Signals level	EIA RS 422
Clock frequency	0.1 ÷ 1.2 MHz
n	26 bit
T _C	max. 25 μs
T _D	max. 7 µs

BISS C (unidirectional) Version node unidirectional Ack Start "0" Position 26 bit Error Warn. CRC (6 bit) TStop n bit T_{KC}

Interface	BiSS C unidirectional
Signals level	EIA RS 485 / RS 422
Clock frequency	0.1 ÷ 8 MHz
n	26 + 2 + 6 bit
T _C	8 µs
T _{ACK}	max. 22 μs

CABLE

GVS 204

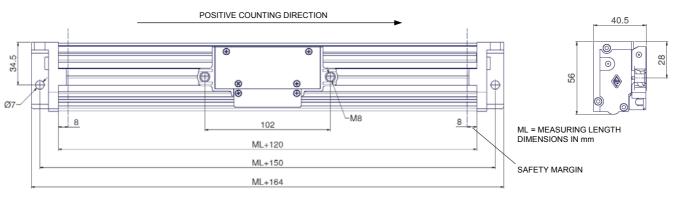
Serial output

In case of cable extension, it is necessary to guarantee:

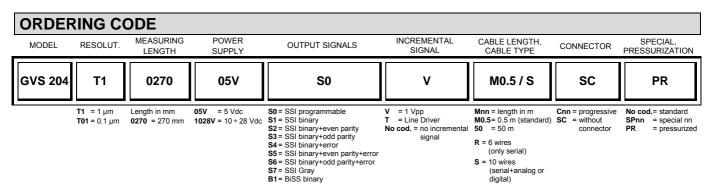
- the electrical connection between the body of the connectors and the cables shield:
- the required power supply to the transducer.

DIMENSIONS

0V



GV-PB adapter provided for the interchangeability with scale mod. PBS-HR.



Example ABSOLUTE OPTICAL SCALE GVS 204 T1 0270 05V S0 V M0.5/S SC PR